

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**  
**SAN SALVARIO – CAVORETTO – BORGO PO**  
**NIZZA MILLEFONTI – LINGOTTO - FILADELFIA**

**Doc. n. 105/2020**

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8**  
**30 SETTEMBRE 2020**

Il Consiglio della Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in 1° convocazione per la seduta del **30 SETTEMBRE 2020** ore **19.00** presenti, nell'aula Consiliare del Centro Civico, in Torino, C.so Corsica n° 55, oltre al Presidente Davide RICCA, le/i Consigliere/i:

**AIME Luca - BORELLO Rosario -- D'ALESSIO Luca - DELPERO Stefano – DEMASI Andrea - FICHERA Maria - FRANCONI Vittorio – GERMANO Lucia - GIARETTO Massimo - GUGGINO Michele Antonio – LOI CARTA Alberto - LUPI Alessandro – MARRAS Oliviero - MONTARULI Augusto – OMAR SHEIHK ESAHAQ Suad – PAGLIERO Giovanni – PARMENTOLA Paola - PASQUALI Raffaella- PERA Dario.**

**In totale con il Presidente n. 20 Consigliere/i.**

Risultano assenti le/i Consigliere/i: Berno, D'Agostino, Miano, Palumbo, Petracin.

**Con l'assistenza della Dirigente di Area Dr.ssa Piera Rapizzi con funzioni di Segretario ha adottato in:**

**SEDUTA PUBBLICA**

Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.8 - PROGETTI POLITICHE ATTIVE PER IL LAVORO - ANNO 2020 - CONTRIBUTI ORDINARI ALLE ASSOCIAZIONI A.S.D. CENTRO EUROPA 01 - PROGETTO MARCONI E TABLO` PER COMPLESSIVI EURO 9.388,00. APPROVAZIONE.**

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8 - PROGETTI POLITICHE ATTIVE PER IL LAVORO - ANNO 2020 - CONTRIBUTI ORDINARI ALLE ASSOCIAZIONI A.S.D. CENTRO EUROPA 01 - PROGETTO MARCONI E TABLO` PER COMPLESSIVI EURO 9.388,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Lavoro Consigliere Alessandro Lupi, con la Coordinatrice di II Commissione Paola Parmentola, con il Coordinatore di III Commissione Lorenzo D'Agostino e con il Coordinatore della Sottocommissione Sport Dario Pera, riferisce:

il Consiglio della Circoscrizione 8, in esecuzione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici, n° 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016), ha approvato in data 4 dicembre 2019 le "Linee Guida" per l'anno 2020 (n. mecc. 2019 05800/091).

Tale approvazione si è resa necessaria, ai sensi dell'art. 6 del sopra richiamato Regolamento, al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall'articolo 4 del medesimo Regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio per l'anno 2020 volte a favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, in ossequio al principio di sussidiarietà, di cui all'art. 118 della Costituzione.

Successivamente, con determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 45815/091 del 17 dicembre 2019, la Dirigente di Area ha approvato, ai sensi dell'art. 6 comma 2 del succitato Regolamento, la pubblicazione delle "Linee Guida – anno 2020" con decorrenza immediata e fino al 30 gennaio 2020 incluso; successivamente con determinazione dirigenziale n. mecc. 2020 40290/091 del 28 gennaio 2020, tale scadenza è stata prorogata alle ore 12,00 del 21 febbraio 2020, periodo entro il quale i soggetti interessati hanno potuto presentare i progetti e le relative richieste di finanziamento.

Entro i termini stabiliti sono pervenute alla Circoscrizione le seguenti proposte:

"Corso di formazione istruttori di peso e fitness", a cura dell'Associazione Centro Europa 01 a.s.d., n. prot. 932 del 21 febbraio 2020 e successiva integrazione n. prot. 2885 del 18 agosto 2020;

“Exprimo - Esprimo quindi sono, lavoro e faccio impresa”, a cura dell'Associazione Progetto Marconi, n. prot. 728 del 13 febbraio 2020 e successive integrazioni e rimodulazioni n. prot. 2626 del 22 luglio 2020 e n. prot. 2883 del 17 agosto 2020;

“Caffè incluso - 2020 - Corso di caffetteria”, a cura dell'Associazione Tablò, n. prot. 922 del 20 febbraio 2020 e successiva integrazione n. prot. 2887 del 18 agosto 2020.

Tali iniziative risultano pienamente inserite tra le attività enunciate all'interno delle succitate “Linee Guida – anno 2020” nell'ambito delle attività della I Commissione “Lavoro”; pertanto la Giunta Circoscrizionale, in armonia con i criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino e in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, ha individuato positivamente le sopra citate proposte il cui svolgimento è articolato come segue.

Il progetto “Corso di formazione istruttori di peso e fitness” presentato dall'Associazione A.S.D. Centro Europa 01, è finalizzato a formare un minimo di 12 persone, residenti sul territorio della Circoscrizione 8, qualificate nell'insegnamento delle attività di fitness e pesistica. Il percorso a carattere teorico e pratico, è volto al conseguimento dell'attestato di istruttore fitness e peso e prevede 52 ore complessive di formazione; il corso si svolgerà presso la Palestra di Via Morandi 12/a e avrà una durata di tre mesi da ottobre a dicembre 2020. I destinatari del progetto, che potranno fruire gratuitamente di tutta l'attività di formazione, emergeranno da un'attenta analisi svolta di comune accordo tra l'associazione A.S.D. Centro Europa 01 e la Circoscrizione 8. Il preventivo di spesa, che non prevede entrate, ammonta a Euro 4.480,00 (All. 1).

Il progetto “Exprimo - Esprimo quindi sono, lavoro e faccio impresa” presentato dall'Associazione Progetto Marconi, ha l'obiettivo di proseguire nella logica di progettare ed erogare strumenti facilitanti l'incontro domanda/offerta in tema di lavoro e risorse umane sul territorio, attraverso l'attivazione di piattaforme territoriali di inclusione e confronto tra utenza in disagio lavorativo residente e imprese con posizioni aperte. Ulteriore obiettivo è un confronto articolato nell'evento finale utile per agevolare imprese e utenza a comprendere le dinamiche attuali del mercato del lavoro, della formazione e del marketing. Il progetto coinvolge 12 disoccupati residenti sul territorio della Circoscrizione 8, individuati secondo i gli obiettivi e i settori delle aziende coinvolte che saranno otto, collocate prioritariamente sul territorio e individuate secondo posizioni aperte e disponibilità al progetto. I destinatari del progetto, che potranno fruire gratuitamente della formazione saranno suddivisi in 3 gruppi ognuno dei quali fruirà di 4 ore di formazione, presso la sede dell'associazione via Belfiore 55. Tutti i gruppi parteciperanno al Matching Day, evento finale volto all'incontro tra imprese e potenziali candidati. Il progetto si svolge lungo quattro mesi, da settembre a dicembre 2020. Il preventivo di spesa, che non prevede entrate, ammonta a Euro 5.380,00 (All. 2).

Il progetto “Caffè incluso 2020 - corso di caffetteria” presentato dall'Associazione Tablò, è rivolto ad alcune persone disabili che frequentano i servizi per la disabilità e ad alcuni ragazzi seguiti dall'educativa territoriale della Cooperativa Paradigma, nonché ai rispettivi operatori, e

prevede l'inserimento in una proposta formativa pratica, stimolante e coinvolgente. Un corso di caffetteria che non solo dovrà dotare i partecipanti di competenze per giungere ad una corretta estrazione di un espresso, quanto contribuire - attraverso la gestione di un banco bar - ad aumentare l'autostima ed il grado di responsabilizzazione verso se stessi e gli altri, fornendo così uno stimolo all'inclusione sociale e un strumento spendibile per un'eventuale opportunità occupazionale. Il progetto, la cui fruizione è completamente gratuita, coinvolgerà indicativamente 12 persone suddivise in gruppi, i quali parteciperanno a 10 incontri della durata di 3 ore, per un totale complessivo di 30 ore. Il corso avrà luogo presso la Fabbrica del Chinino, in via Montevideo 41, da settembre a dicembre 2020. Il preventivo di spesa, che non prevede entrate, ammonta a Euro 1.880,00 (All. 3).

Sulla base dell'istruttoria dell'Ufficio Progetti, il suddetto progetto presenta i corretti requisiti formali e sostanziali in quanto sono presenti gli elementi previsti dall'art 7 del Regolamento Municipale nr. 373 delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici; la presenza di tali requisiti è stata approvata con Disposizione Interna nr. DI 1282 del 08/09/2020.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4, volto alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto per l'incremento di iniziative di politiche attive per il lavoro, quale quello oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/2010, alcuna finalità di puro ritorno dell'immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo offerte ai cittadini, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente, nell'erogazione alternativa del servizio.

Il succitato progetto è stato discusso nel corso della preposta Commissione di lavoro permanente.

Considerato il periodo di emergenza COVID 19, e la volontà del Consiglio di garantire la più ampia partecipazione alle decisioni della Circoscrizione

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000;

Visto il Regolamento del Decentramento approvato dal Consiglio Comunale con Deliberazione mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 01/01/2016, il quale fra l'altro all'art. 42

comma 2 dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Visti gli articoli 55 comma 2, 61 e 86 dello Statuto della Città di Torino;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- di approvare i progetti presentati dalle Associazioni Centro Europa 01 a.s.d., Progetto Marconi e Tablò che rientrano nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 1 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373/2016;
- di individuare, per la realizzazione del progetto “Corso di formazione istruttori di peso e fitness”, l'Associazione Centro Europa 01 a.s.d. con sede in Via Severino Doppi, 18 – 10095 Grugliasco (To) - C.F. 97622950018, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.584,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i., pari all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 4.480,00 (All. 1);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “Exprimo - Esprimo quindi sono, lavoro e faccio impresa”, l'Associazione Progetto Marconi con sede in Via Belfiore, 55 – 10125 Torino - C.F. 97756320012, P.I. 10765360010, quale beneficiaria di un contributo di Euro 4.300,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i., pari all'80% circa del preventivo di spesa, non prevede entrate, di Euro 5.380,00 (All. 2);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “Caffè incluso 2020-Corso di caffetteria”; l'Associazione Tablò con sede in Via Cortemilia, 29 – 10126 Torino - C.F. 97748210016, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.504,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i., pari all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 1.880,00 (All. 3);
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma dello “Statuto della Città” e che rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.

I suddetti contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto;

- di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 9.388,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- la devoluzione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2020, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento Municipale n. 373;

di dare atto che:

- sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento all'interno dei rispettivi progetti;
- è stato verificato che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale (All. 4);
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circostrizione 8 con votazione palese per alzata di mano, che ha dato il seguente esito:

Al momento del voto risulta fuori aula il Consigliere Pagliero

Presenti	19
Votanti	19
Astenuti	==
Contrari	==
Favorevoli	19

## DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- di approvare i progetti presentati dalle Associazioni Centro Europa 01 a.s.d., Progetto Marconi e Tablò che rientrano nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 1 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373/2016;
- di individuare, per la realizzazione del progetto “Corso di formazione istruttori di peso e fitness”, l'Associazione Centro Europa 01 a.s.d. con sede in Via Severino Doppi, 18 – 10095 Grugliasco (To) - C.F. 97622950018, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.584,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i., pari all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 4.480,00 (All. 1);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “Exprimo - Esprimo quindi sono, lavoro e faccio impresa”, l'Associazione Progetto Marconi con sede in Via Belfiore, 55 – 10125 Torino - C.F. 97756320012, P.I. 10765360010, quale beneficiaria di un contributo di Euro 4.300,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i., pari all'80% circa del preventivo di spesa, non prevede entrate, di Euro 5.380,00 (All. 2);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “Caffè incluso 2020-Corso di caffetteria”; l'Associazione Tablò con sede in Via Cortemilia, 29 – 10126 Torino - C.F.. 97748210016, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.504,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge di cui all'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i., pari all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 1.880,00 (All. 3);
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma dello “Statuto della Città” e che rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.

I suddetti contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto;

- di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;

- di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 9.388,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- la devoluzione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2020, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento Municipale n. 373;

di dare atto che:

- sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento all'interno dei rispettivi progetti;
- è stato verificato che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale (All. 4);
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

Il Consiglio della Circostrizione 8, vista l'urgenza, con votazione palese per alzata di mano, all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.